



# MANUAL DE ORIENTACIÓN DE PADRES Y FAMILIAS

2023-2024

# BIENVENIDA DE PRESIDENCIA

## Bienvenida de la presidenta Teniente-Matson

Welcome New Students and Families!

Nos emociona mucho poder tenerlos aquí como parte de la comunidad espartana.

Este no solo es un momento emocionante para los estudiantes y sus familias, sino que también es una transición muy grande. A medida que los estudiantes comienzan su experiencia en la educación superior, queremos decirles que estamos aquí para responder preguntas y ofrecerles nuestro apoyo.

En este manual, encontrarán información que los ayudará a explorar el campus durante la orientación. También queremos compartir con ustedes estos excelentes recursos para que los estudiantes triunfen y las familias puedan seguir conectadas. Incluso encontrarán una lista de verificación posorientación que pueden usar para mantenerse al tanto de los plazos y eventos clave durante las próximas semanas.

Deseamos que realmente se sientan como en casa. Queremos que sepan que en SJSU estamos profundamente comprometidos a hacer todo lo posible para apoyar el bienestar, el crecimiento personal y el éxito académico de los estudiantes.

Es importante recordar siempre: aunque es el estudiante quien asistirá a las clases en el campus, la familia es una parte integral de la experiencia educativa. El apoyo de la familia y la conexión con ella les brindan a los estudiantes una base sólida a medida que recorren el camino hacia la independencia.

Nuestra comunidad de SJSU está siempre presente para ustedes. Les pedimos que nos indiquen si tienen dudas o si necesitan recursos y apoyo adicionales.

¡Nos enorgullece que sus hijos hayan elegido San José State University! Esperamos apoyarlos para que tengan éxito en su futuro.

Cordialmente,  
Dra. Cynthia Teniente-Matson  
Presidenta



# LA FAMILIA IMPORTA

## ¡Participen!

¡Invitamos y alentamos a todos los miembros de la familia espartana que participen en SJSU! Hay muchas maneras de mantenerse involucrados, incluido participar en el portal de padres y familias, asistir a eventos como la convocatoria de nuevos estudiantes y el fin de semana de padres y familias, y hacer voluntariados durante todo el año.



## RESERVE LA FECHA



### CONVOCATORIA A NUEVOS ESTUDIANTES

August 17, 2023  
5:30 pm - 7:30 pm



### FIN DE SEMANA DE PADRES Y FAMILIAS

September 22-24, 2023

## CONTÁCTENOS

### NEW STUDENT & FAMILY PROGRAMS

mystudentis@sjsu.edu  
sjsu.edu/newspartans  
(408) 756 - 5972

## Portal de padres y familias



¡Regístrese en nuestro portal de padres y familias para seguir involucrado con su espartano en SJSU! A través del portal, usted puede:

- Recibir boletines personalizados
- Acceder a noticias y plazos importantes del campus
- Ver anuncios a través del correo electrónico y en el portal
- Compartir actualizaciones con amigos y familiares, y enviarles recordatorios a los estudiantes.

## REGÍSTRESE EN: SJSU.CAMPUSESP.COM

## VOLUNTARIADO

### Voluntarios de la Familia Espartana de la Junta de Orientación

La Junta de Orientación Familiar trabaja con la universidad para brindar orientación sobre asuntos importantes para los estudiantes, los padres y las personas que apoyan a SJSU. Los miembros trabajan de forma voluntaria en los eventos de SJSU y funcionan como enlace con diversos departamentos del campus



Junta de Orientación Familiar 2022-2023

Además, apoyamos a los Voluntarios de la Familia Espartana, un grupo de familiares espartanos voluntarios. Los voluntarios se pueden unir de forma gratuita y pueden ayudar con la orientación, el inicio de clases y muchos otros eventos de SJSU.

¡Únase! Para inscribirse para unirse a la Junta de Orientación Familiar o a los Voluntarios de la Familia Espartana, complete la solicitud en nuestro sitio web o envíenos un correo electrónico para pedir una solicitud.

✉ family-advisory-board@sjsu.edu

➔ [sjsu.edu/newspartans/parents-and-families/family-advisory-board.php](https://sjsu.edu/newspartans/parents-and-families/family-advisory-board.php)

# CRONOGRAMA ESTUDIANTIL DE EJEMPLO

Es esencial que los estudiantes tengan una buena administración del tiempo para garantizar que alcancen el éxito y se mantengan saludables.

Para obtener ayuda con la administración del tiempo, los estudiantes pueden utilizar las Conexiones entre Pares, que se encuentran en el Centro de Éxito Estudiantil.

Las Conexiones brindan tutoría y mentoría entre pares, talleres y más para apoyar el éxito académico de los estudiantes.

Es esencial que los estudiantes tengan una buena administración del tiempo para garantizar que alcancen el éxito y se mantengan saludables.

Para obtener ayuda con la administración del tiempo, los estudiantes pueden utilizar las Conexiones entre Pares, que se encuentran en el Centro de Éxito Estudiantil. Las Conexiones brindan tutoría y mentoría entre pares, talleres y más para apoyar el éxito académico de los estudiantes.

Además de las Conexiones entre Pares, muchos de los departamentos de nuestro campus llevan a cabo eventos, tutorías, talleres y otros recursos para apoyar el éxito de todos los estudiantes.

La lista en la página siguiente contiene solo algunos de los recursos disponibles para apoyar al estudiante con su éxito académico y más allá.



# RECURSOS PARA EL ÉXITO ESTUDIANTIL

## CENTROS DE ORIENTACIÓN UNIVERSITARIOS

SJSU comprende 9 universidades, cada una de las cuales incluye una serie de especializaciones/departamentos.

Cada universidad tiene un Centro de Éxito Estudiantil. Este es el lugar para obtener asesoramiento académico: qué clases tomar, cómo solicitar más unidades o abandonar una clase, cómo inscribirse para la graduación, etc. Es esencial que todos los estudiantes se conecten con sus asesores académicos para asegurarse de que estén cumpliendo con los requisitos para graduarse.

### NEGOCIOS

Centro de Éxito Estudiantil Jack Holland  
sjsu.edu/lcobssc  
(408) 924 - 3435  
jackholland-center@sjsu.edu

### EDUCACIÓN

Centro de Éxito Estudiantil de la Facultad de Educación Lurie  
sjsu.edu/luriessc  
(408) 924 - 2700  
luriecollege-successcenter@sjsu.edu

### CIENCIAS SOCIALES Y DE LA SALUD

Centro de Éxito Estudiantil CHHS  
sjsu.edu/chhs-ssc  
(408) 924 - 2910  
CHHSsuccesscenter@sjsu.edu

### HUMANIDADES Y ARTES

Centro de Éxito Estudiantil de Humanidades y Artes  
sjsu.edu/ha-advising  
(408) 924 - 5095  
ha-successcenter@sjsu.edu

### CIENCIAS

Centro de Orientación de la Facultad de Ciencias (CoSAC)  
sjsu.edu/cosac  
(408) 924 - 5193  
science-advisingcenter@sjsu.edu

### CIENCIAS SOCIALES

Centro de Éxito ACCESS  
sjsu.edu/access  
(408) 924 - 5363  
sosci-success@sjsu.edu

### EDUCACIÓN PROFESIONAL Y GLOBAL

Centro de Éxito Estudiantil CPGE  
sjsu.edu/cies/academic/success-center  
cpgesuccesscenter@sjsu.edu

### NO DECLARADO

Centro de Asesoramiento y Éxito de Pregrado  
sjsu.edu/uasc  
(408) 924 - 2434  
undergraduate-advising@sjsu.edu

## RECURSOS PARA EL ÉXITO ESTUDIANTIL



**SJSU | KING LIBRARY**  
Biblioteca Dr. Martin Luther King, Jr.  
library.sjsu.edu  
(408) 808-2000




Center for Asian Pacific Islander Student Experiences  
**CAPISE**

**Centro para el Empoderamiento de los Estudiantes Asiáticos e Isleños del Pacífico**  
sjsu.edu/capise  
capise@sjsu.edu



**UndocuSpartan**  
Student Resource Center

**Centro de Recursos UndocuSpartan**  
sjsu.edu/undocuspartan  
undocuspartan@sjsu.edu



**SJSU | WRITING CENTER**  
Centro de Escritura  
sjsu.edu/writingcenter  
writingcenter@sjsu.edu



San Jose State University  
**the bloc.**

**Centro de Oportunidades de Liderazgo Negro**  
sjsu.edu/thebloc  
thebloc@sjsu.edu



**Centro de Recursos para Veteranos**  
sjsu.edu/veterans  
veterans@sjsu.edu



**peer connections**  
We Teach Skills. We Tutor Content. We Transform Lives.



**CHICANX/LATINX**

**Centro de Éxito Estudiantil Chicanx/Latinx**  
sjsu.edu/chicanxlatinxssc  
chicanxlatinxssc@sjsu.edu



**Centro Intercultural MOSAIC**  
sjsu.edu/mosaic  
mosaic@sjsu.edu

**Conexiones entre Pares**  
sjsu.edu/peerconnections  
peerconnections@sjsu.edu



**GenGEC**

**Centro de Equidad de Género**  
sjsu.edu/genec  
sjsugenec@gmail.com



**Programa de Oportunidades Educativas**  
sjsu.edu/eop  
eop@sjsu.edu



**Centro de Carreras**  
sjsu.edu/careercenter  
careerhelp@sjsu.edu



**PRIDE**

**Centro PRIDE**  
sjsu.edu/pride  
sjsupride@gmail.com



**SJSU | GUARDIAN SCHOLARS PROGRAM**



**Programa de Becas para Personas en Tutela**  
sjsu.edu/eop/guardianscholars  
guardianscholars@sjsu.edu  
**Programa ASPIRE (SSS)**  
sjsu.edu/aspire  
aspire-program@sjsu.edu



**SJSU | STUDENT INVOLVEMENT**  
Participación Estudiantil  
sjsu.edu/getinvolved  
getinvolved@sjsu.edu



**SJSU** Native American Indigenous Student Success Center

**Centro de Éxito de Estudiantes Indígenas y Nativos Americanos**  
nai-ssc@sjsu.edu



**Programa de Becas McNair**  
sjsu.edu/mcnair  
mcnair-program@sjsu.edu

# FINANZAS UNIVERSITARIAS

## Otoño de 2023 - Fechas de vencimiento de pagos

Cargo	Cargos enviados a la cuenta	Fecha de vencimiento del pago	Fechas de vencimientos de pago en cuotas
Inscripción anticipada 24 de abril - 16 de agosto	25 de abril - 11 de agosto	14 de agosto	14 de agosto 14 de septiembre 15 de octubre 14 de noviembre
	12 de agosto - 11 de septiembre	14 de septiembre	14 de septiembre 15 de octubre 14 de noviembre
Cargos de alojamiento	1 de junio - 12 de julio	15 de julio	15 de julio 14 de agosto 14 de septiembre 15 de octubre
	13 de julio - 11 de agosto	14 de agosto	14 de agosto 14 de septiembre 15 de octubre
	12 de agosto - 11 de septiembre	14 de septiembre	14 de septiembre 15 de octubre

## Matrícula de pregrado y otras tarifas de otoño de 2023

Las tarifas se calculan en función de las unidades en las que se inscribe y la residencia.

Para obtener información para otoño de 2023, escanee el código QR.



## Costo de asistencia (COA) de pregrado de otoño de 2023

Además, el costo de asistencia (COA, por sus siglas en inglés) es el costo estimado para asistir a SJSU durante el año académico de 9 meses (agosto a mayo). Consulte la tabla de COA (a través del código QR a la derecha) para tener una idea aproximada del costo de un año académico.



**Complete la solicitud de la FAFSA/Ley Dream Act de California (CA Dream Act) todos los años**

**Las solicitudes abren en DICIEMBRE y la fecha prioritaria de presentación es el 2 de marzo**

### TESORERÍA

[bursar@sjsu.edu](mailto:bursar@sjsu.edu)  
[sjsu.edu/bursar](http://sjsu.edu/bursar)

### OFICINA DE AYUDA FINANCIERA Y BECAS

[fao@sjsu.edu](mailto:fao@sjsu.edu)  
[sjsu.edu/fao](http://sjsu.edu/fao)





# ACADEMIC CALENDAR

## SEMESTRE DE OTOÑO 2023

<b>Jueves 17 de agosto</b>	<b>Convocatoria de nuevos estudiantes - 5:30 p. m. - 7:30 p. m.</b>
<b>Lunes 21 de agosto</b>	Comienzo de clases
<b>Lunes 4 de septiembre</b>	Día del Trabajo - Campus cerrado
<b>Viernes 15 de septiembre</b>	Último día para agregar clases y registrarse tarde Último día para abandonar clases
<b>Viernes 22 a domingo 24 de septiembre 22-24,</b>	<b>Fin de semana de padres y familias</b>
<b>Viernes 10 de noviembre</b>	Día del Veterano (Observado) - Campus cerrado
<b>Miércoles 22 a viernes 24 de noviembre</b>	Feriado de Acción de Gracias
<b>Miércoles 6 de diciembre</b>	Último día de clases
<b>Jueves 7 de diciembre</b>	Día de estudio/conferencia (sin clases ni exámenes)
<b>Viernes 8 a jueves 14 de diciembre</b>	Exámenes finales
<b>Martes 19 de diciembre</b>	Los docentes deben entregar las calificaciones - Fin del semestre

## SEMESTRE DE PRIMAVERA 2024

<b>Miércoles 24 de enero</b>	Comienzo de clases
<b>Lunes 19 de febrero</b>	Último día para agregar clases y registrarse tarde Último día para abandonar clases
<b>Lunes 1 a viernes 5 de abril</b>	Receso de primavera
<b>Lunes 1 de abril</b>	Día de Cesar Chavez (Observado) - Campus cerrado
<b>Lunes 13 de mayo</b>	Último día de clases
<b>Martes 14 de mayo</b>	Día de estudio/conferencia (sin clases ni exámenes)
<b>Miércoles 15 al martes 21 de mayo</b>	Exámenes finales
<b>Viernes 24 de mayo</b>	Los docentes deben entregar las calificaciones - Fin del semestre

# DIRECTORIO DEL CAMPUS

## Programas de Estudiantes y Familias Nuevas

Si necesita respuestas y no sabe con quién comunicarse, ¡contáctenos!

Con gusto le indicaremos la oficina correcta

**mystudentis@sjsu.edu**

**(408) 924 - 5972**

<b>Centro de Educación Accesible</b>	(408) 924 - 6000
<b>Admisiones</b>	(408) 283 - 7500
<b>Librería</b>	(408) 924 - 1800
<b>Tesorería</b>	(408) 924 - 1601
<b>Centro de Carreras</b>	(408) 924 - 6031
<b>Servicios de asesoramiento y psicología</b>	(408) 924 - 5910
<b>Biblioteca Dr. Martin Luther King, Jr.</b>	(408) 808 - 2300
<b>Ayuda financiera y becas</b>	(408) 283 - 7500
<b>Tecnología de la información (TI)</b>	(408) 924 - 1530
<b>Servicios para estudiantes internacionales y becarios</b>	(408) 924 - 5930
<b>Servicios de estacionamiento</b>	(408) 924 - 6557
<b>Secretaría</b>	(408) 283 - 7500
<b>SJSU Cares</b>	(408) 924 - 1234
<b>Spartan Eats</b>	(408) 924 - 1740
<b>Participación Estudiantil</b>	(408) 924 - 5950
<b>Centro de Bienestar Estudiantil</b>	(408) 924 - 6122
<b>Soluciones de transporte</b>	(408) 924 - RIDE
<b>Oficina de tarjetas Tower</b>	(408) 924 - 1601
<b>Servicios de alojamiento universitario</b>	(408) 795 - 5600
<b>Policía universitaria</b>	(408) 924 - 2222
<b>Centro de bienvenida</b>	(408) 924 - 2786

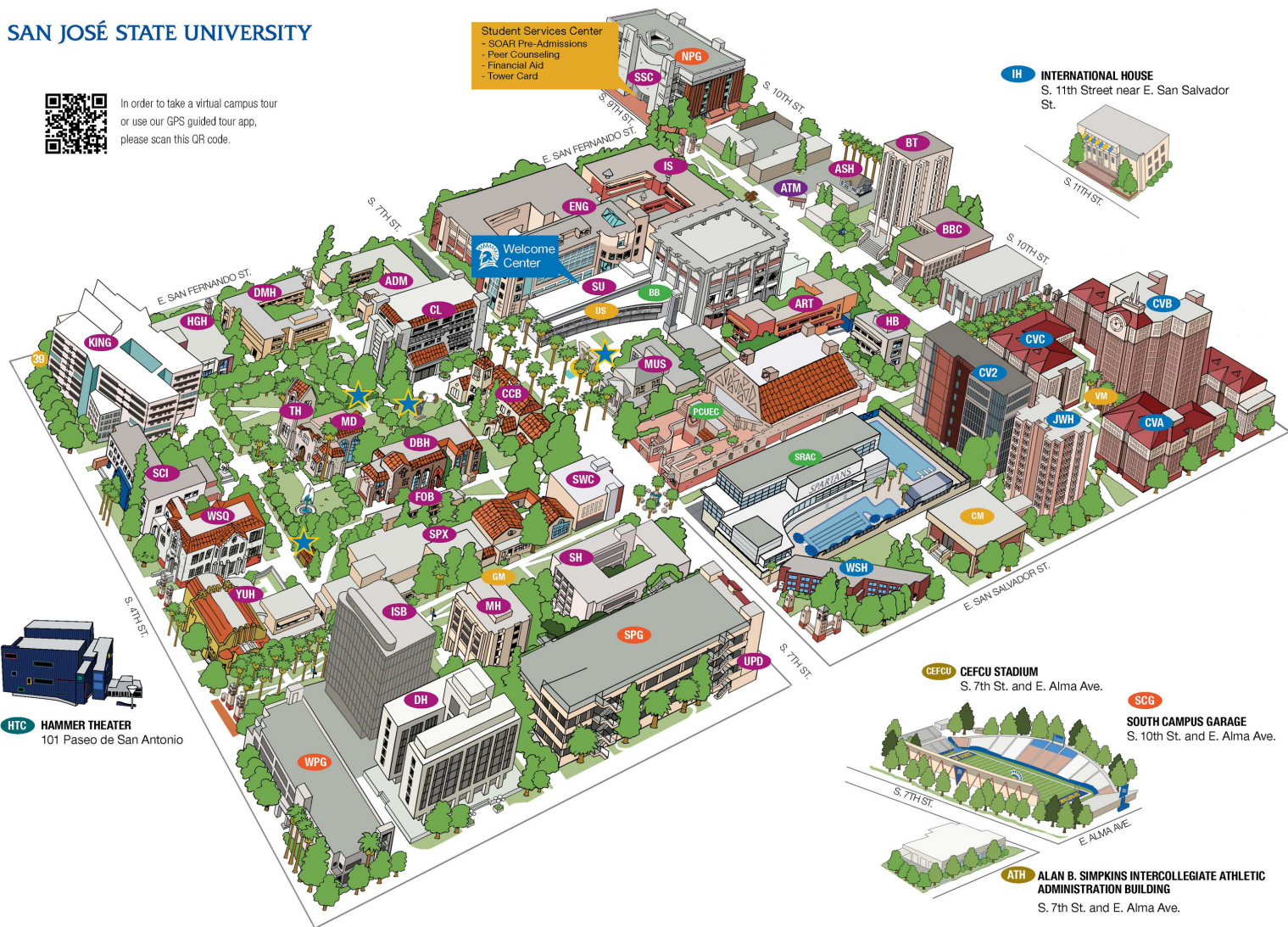
# MAPA DEL CAMPUS

## SAN JOSÉ STATE UNIVERSITY

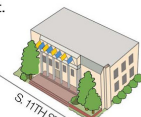


In order to take a virtual campus tour or use our GPS guided tour app, please scan this QR code.

**Student Services Center**  
 - SOAR Pre-Admissions  
 - Peer Counseling  
 - Financial Aid  
 - Tower Card



**IH INTERNATIONAL HOUSE**  
 S. 11th Street near E. San Salvador St.



**HTC HAMMER THEATER**  
 101 Paseo de San Antonio

**CEFUCU CEFUCU STADIUM**  
 S. 7th St. and E. Alma Ave.



**SCG SOUTH CAMPUS GARAGE**  
 S. 10th St. and E. Alma Ave.

**ATH ALAN B. SIMPKINS INTERCOLLEGIATE ATHLETIC ADMINISTRATION BUILDING**  
 S. 7th St. and E. Alma Ave.

### BUILDINGS

- ADM** ADMINISTRATION
- ART** ART BUILDING
- ASH** ASSOCIATED STUDENTS HOUSE
- BBC** BOCCARDO BUSINESS COMPLEX
- BT** BUSINESS TOWER
- DH** CARL D. DUNCAN HALL OF SCIENCE
- CCB** CENTRAL CLASSROOM BUILDING
- CL** CLARK HALL
- KING** DR. MARTIN LUTHER KING, JR. LIBRARY
- DMH** DUDLEY MOORHEAD HALL
- DBH** DWIGHT BENTEL HALL
- ENG** ENGINEERING BUILDING
- FOB** FACULTY OFFICE BUILDING
- HB** HEALTH BUILDING
- HGH** HUGH GILLIS HALL
- IS** INDUSTRIAL STUDIES
- ISB** INTERDISCIPLINARY SCIENCE BUILDING (Coming Soon)

- MH** MACQUARRIE HALL
- MD** MORRIS DAILEY AUDITORIUM
- MUS** MUSIC BUILDING
- SCI** SCIENCE BUILDING
- SPX** SPARTAN COMPLEX
- SSC** STUDENT SERVICES CENTER
- SU** STUDENT UNION (DIAZ COMPEAN)
- SWC** STUDENT WELLNESS CENTER
- SH** SWEENEY HALL
- TH** TOWER HALL
- UPD** UNIVERSITY POLICE DEPARTMENT
- WSQ** WASHINGTON SQUARE HALL
- YUH** YOSHIHIRO UCHIDA HALL

### HOUSING

- CVA** CAMPUS VILLAGE A
- CVB** CAMPUS VILLAGE B
- CVC** CAMPUS VILLAGE C
- CV2** CAMPUS VILLAGE 2
- JWH** JOE WEST HALL
- IH** INTERNATIONAL HOUSE
- WSH** WASHBURN HALL

### EATERIES

- VM** VILLAGE MARKET (Campus Village)
- US** UNION SQUARE (Student Union)
- GM** GINGER MARKET (MacQuarrie Hall)
- CM** THE COMMONS

### RECREATION FACILITIES

- BB** BOWLING CENTER AND BILLIARDS ROOM
- PCUEC** PROVIDENT CREDIT UNION EVENT CENTER
- SRAC** STUDENT RECREATION AND AQUATIC CENTER

### BANKING

- ATM** AUTOMATED BANK TELLER FACILITY

### SOUTH CAMPUS

- ATH** ALAN B. SIMPKINS INTERCOLLEGIATE ATHLETIC ADMINISTRATION BUILDING
- CEFUCU** CEFUCU STADIUM
- SCG** SOUTH CAMPUS GARAGE

### PERFORMING ARTS FACILITY

- HTC** HAMMER THEATRE CENTER

### PARKING

- NPG** NORTH GARAGE
- SPG** SOUTH GARAGE
- WPG** WEST GARAGE
- SCG** SOUTH CAMPUS GARAGE

### POINTS OF INTEREST

- "VICTORY SALUTE" STATUE OF TOMMIE SMITH AND JOHN CARLOS
- CÉSAR E. CHÁVEZ MONUMENT: ARCH OF DIGNITY, EQUALITY AND JUSTICE
- SPARTAN ROSE GARDEN
- SPARTAN MEMORIAL CHAPEL

## POSORIENTACIÓN

### LISTA DE VERIFICACIÓN

#### Plazos importantes

- 15 de julio - Presentar TODOS los expedientes académicos
- Agosto - Pago de la matrícula y los honorarios según vencimiento en la cuenta del estudiante de MySJSU
- 18 de agosto - Presentar certificados de todas las vacunas solicitadas
- 31 de agosto - Completar el módulo de posorientación en el enlace Spartan ([spartanlink.sjsu.edu](https://spartanlink.sjsu.edu))

#### Plazos de inscripción y pago de clases

- Inscribese para las clases de otoño de 2023 durante la orientación
- Pague la matrícula y los honorarios según el vencimiento publicado en la cuenta MySJSU del estudiante en [one.sjsu.edu](https://one.sjsu.edu)
- Complete cualquier documentación requerida por Ayuda Financiera
- Primer día de las clases de otoño - lunes 21 de agosto

#### Alojamiento en el campus

- Pago del alojamiento según los plazos publicados
- Consulte la información de mudanzas en [sjsu.edu/housing/how-we-can-help/move-in.php](https://sjsu.edu/housing/how-we-can-help/move-in.php)
- Mudanza al alojamiento en el campus - martes 15 de agosto - miércoles 16 de agosto

#### Organizar los planes de transporte

- Determine si debe traer el auto al campus (estudiantes con alojamiento y que viajan diariamente)
- Visite las soluciones de transporte de AS para ver opciones de viaje alternativas ([ts.sjsu.edu](https://ts.sjsu.edu))
- Visite [sjsu.edu/parking](https://sjsu.edu/parking) para comprar un permiso de estacionamiento si lo necesita

#### Familias - ¡Participen en SJSU!

- Convocatoria de nuevos estudiantes - 17 de agosto de 2023 de 5:30 p. m. a 7:30 p. m.
- Fin de semana de padres y familias - 22 al 24 de septiembre de 2023
- Cree su cuenta del Portal de padres y familias de SJSU ([sjsu.campusesp.com](https://sjsu.campusesp.com))
- Únase a la Junta de Orientación Familiar o conviértase en voluntario de la Familia Espartana

¿Tiene dudas sobre plazos, pendientes o prepararse para el otoño?

Envíe un correo electrónico A [mystudentis@sjsu.edu](mailto:mystudentis@sjsu.edu)